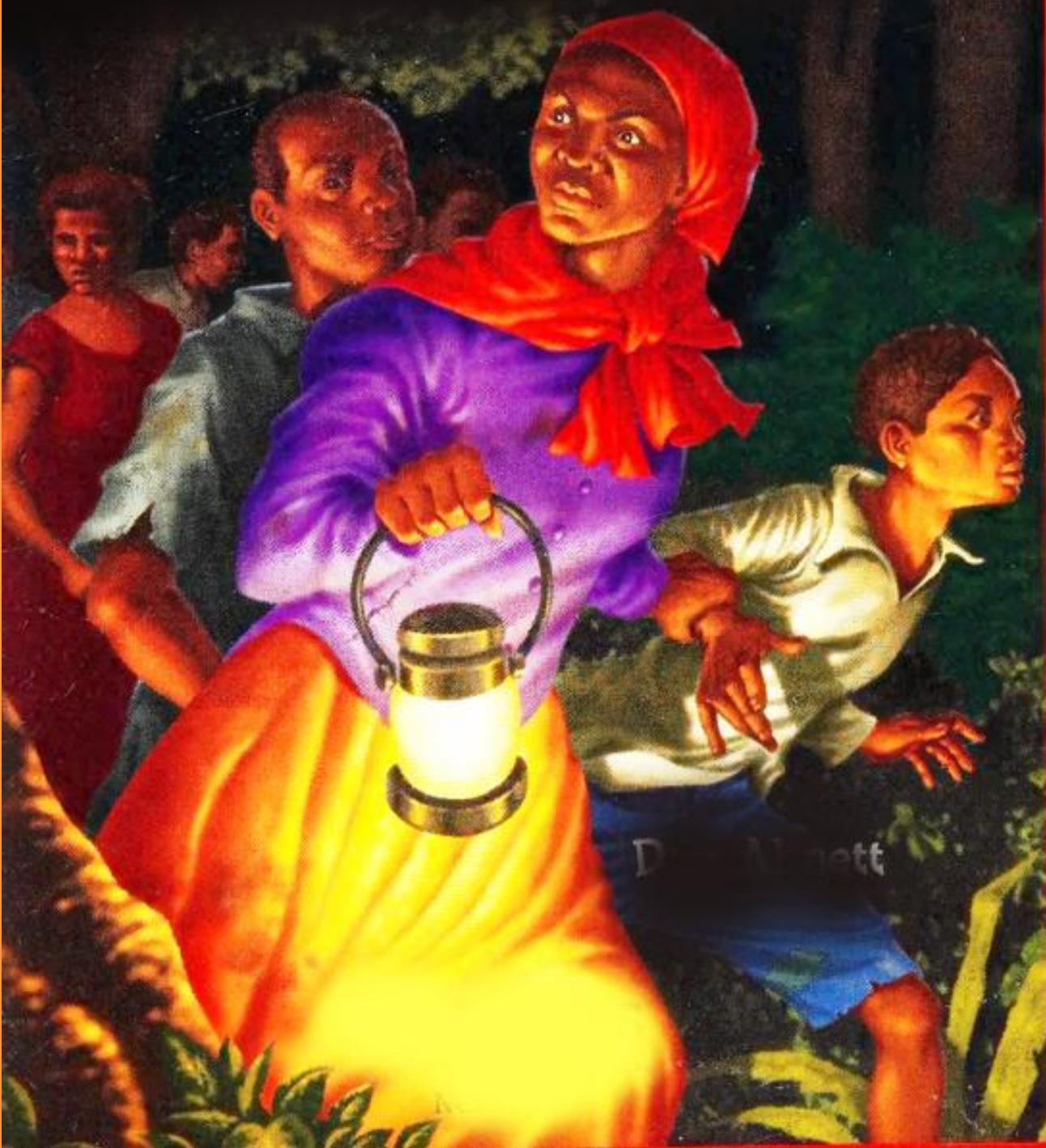


हैरियट टबमैन

और अंडरग्राउंड रेलरोड

डैन एबनेट



हैरियट टबमैन और अंडरग्राउंड रेलरोड

मुख्य पात्र

हैरियट टबमैन (1822-1913) का जन्म गुलामी में हुआ था. जब वो लगभग 27 वर्ष की थीं, तब वो भाग गईं. टबमैन ने स्वतंत्रता पाने के लिए लगभग 300 दासों की दक्षिण छोड़ने में मदद की. बाद में उन्होंने गृह-युद्ध के दौरान केंद्रीय सेना के लिए काम किया. हैरियट टबमैन ने महिलाओं के अधिकारों और गरीबों के अधिकारों के लिए भी लड़ाई लड़ी.

विलियम स्टिल (1821-1902) पूर्व गुलामों के पुत्र थे. उन्हें अंडरग्राउंड रेलरोड का जनक कहा जाता है. उन्होंने एक महीने में लगभग 60 दासों की स्वतंत्रता के लिए पलायन में मदद की. वो प्रत्येक दास के बारे में सावधानीपूर्वक रिकॉर्ड रखते थे. एक किताब में उन्होंने दावा किया कि उन्होंने अंडरग्राउंड रेलरोड पर 649 दासों को आजादी के लिए भागने में मदद की.

थॉमस गैरेट (1789-1871) एक उन्मूलनवादी थे जिन्होंने डेलावेयर में अंडरग्राउंड रेलरोड में काम किया था. गैरेट ने दासों को मुक्त करने के लिए कई बार टबमैन के साथ काम किया. उनके दावे के अनुसार उन्होंने 2,500 दासों को मुक्त कराने में मदद की.

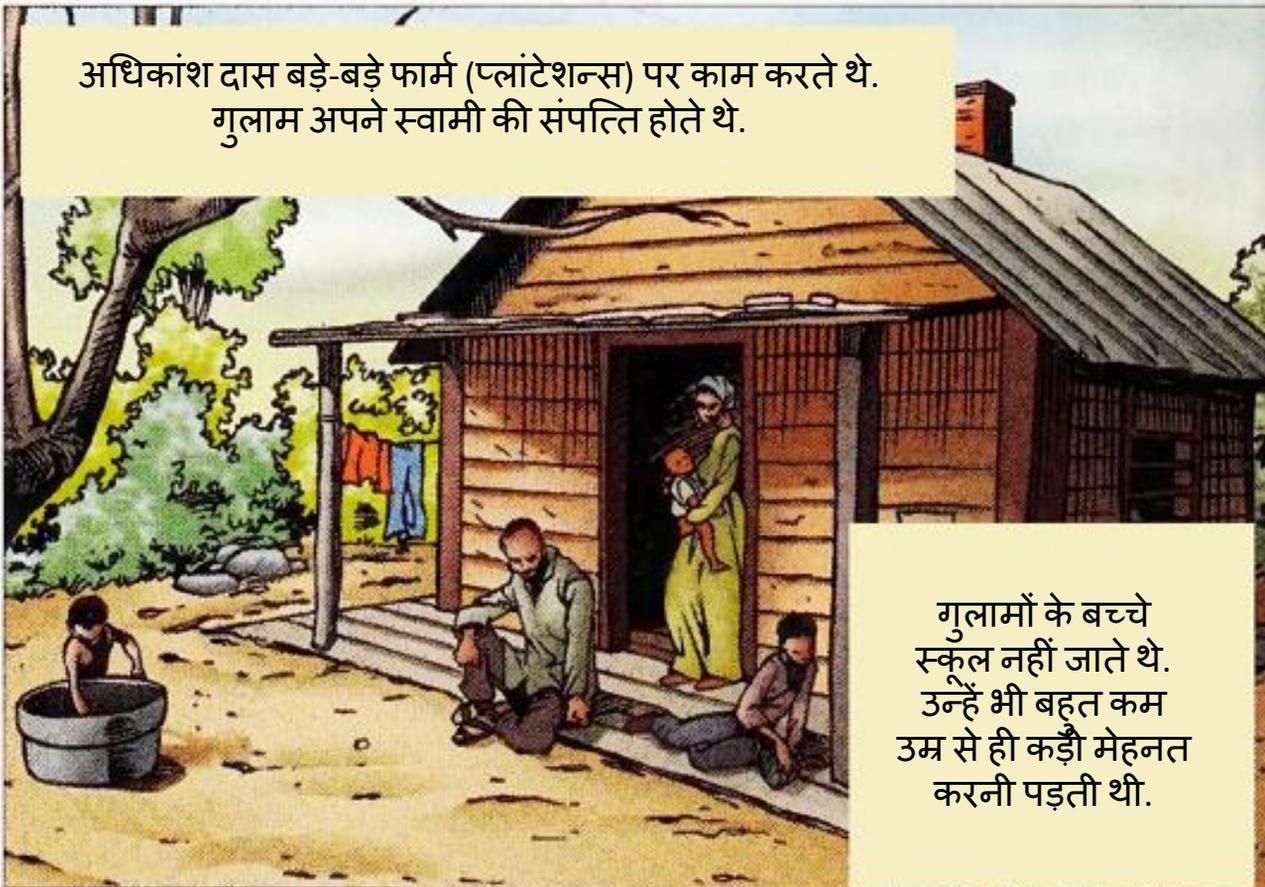
हैरियट टबमैन और अंडरग्राउंड रेलरोड

अठारहवीं और उन्नीसवीं सदी में,
अमरीका के दक्षिणी भाग में गुलामी बहुत आम बात थी.

गुलाम काले लोग थे जिन्हें
अफ्रीका में पकड़कर लाया
गया था और फिर अमेरिका
लाकर बेच दिया गया था.



अधिकांश दास बड़े-बड़े फार्म (प्लांटेशन्स) पर काम करते थे.
गुलाम अपने स्वामी की संपत्ति होते थे.



गुलामों के बच्चे
स्कूल नहीं जाते थे.
उन्हें भी बहुत कम
उम्र से ही कड़ी मेहनत
करनी पड़ती थी.

अरामिंटा रॉस 1822 में,
मैरीलैंड में एक गलाम के
रूप में पैदा हुई थीं। जब वो
छह साल की थी, तब उसने
एक बुनकर के लिए काम
करना शुरू किया।



लोग अरामिंटा के साथ
अक्सर बहुत बुरा व्यवहार
करते थे।

फिर अरामिंटा खसरे से
बहुत बीमार हो गईं।



जब वो ठीक हुई,
तो अरामिंटा एक
नौकरानी और बेबी-
सिटर के रूप में काम
करने लगी।

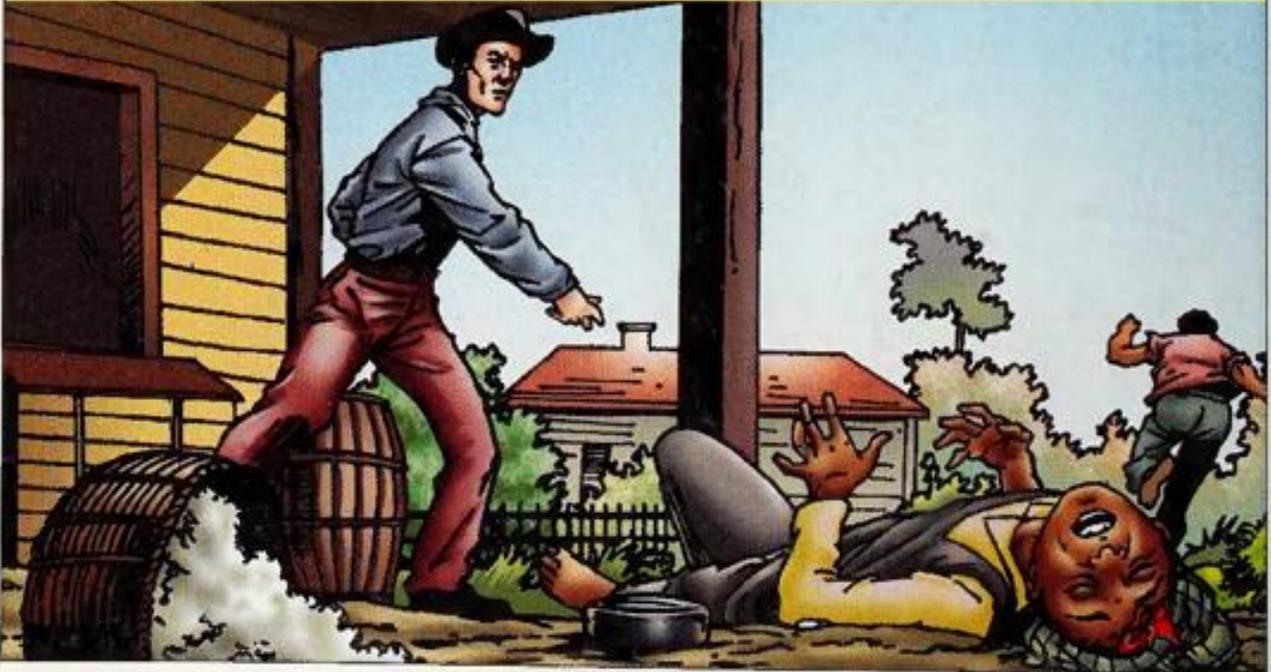


11 साल की उम्र में अरामिंटा ने अपना नाम बदलकर हैरियट कर लिया जो उसकी माँ का नाम था.



12 साल की उम्र में, हैरियट ने एक ओवरसियर को एक युवा गुलाम को बाँधते और पीटते देखा. उससे हैरियट डर गई.

फिर वो गुलाम छूटा और उसने भागना शुरू कर दिया. ओवरसियर ने उस पर एक लोहे का भार फेंका, लेकिन वो हैरियट को जाकर लगा. हैरियट बुरी तरह ज़ख्मी हो गई.

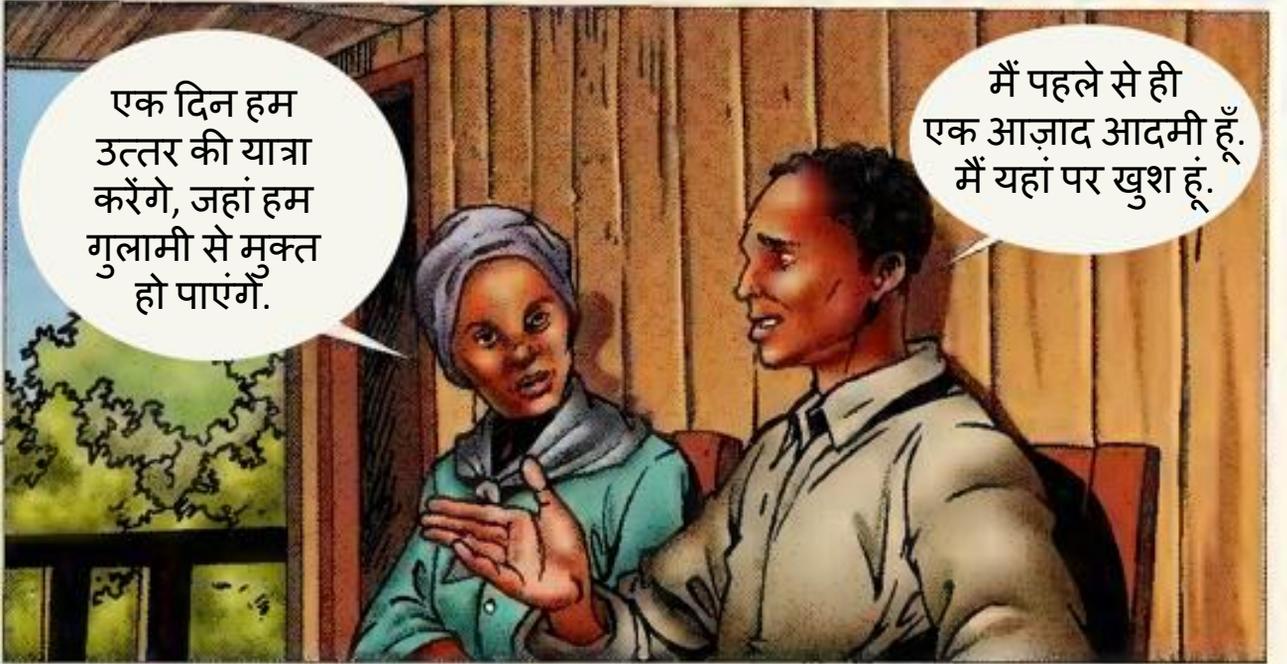


1844 के आसपास, हेरिएट ने
जॉन टबमैन नामक एक फ्रीमैन
(आज़ाद) आदमी से शादी की.



एक दिन हम
उत्तर की यात्रा
करेंगे, जहां हम
गुलामी से मुक्त
हो पाएंगे.

मैं पहले से ही
एक आज़ाद आदमी हूँ.
मैं यहां पर खुश हूँ.



अन्य गुलाम
भाग गए हैं. शायद मैं
भी वही कर सकती हूँ.

हेरियट
तुम कहाँ
जाओगी?



1849 में, हैरियट टबमैन के मालिक, एडवर्ड ब्रोडेस की मृत्यु हो गई. उसके बाद मिसेज़ ब्रोडेस पर बड़े कर्ज का बोझ आ गया.



मिसेज़ ब्रोडेस को अपना कर्ज चुकाने के लिए अपनी गुलामों को बेचना होगा.

तब टबमैन ने भागने का फैसला किया.



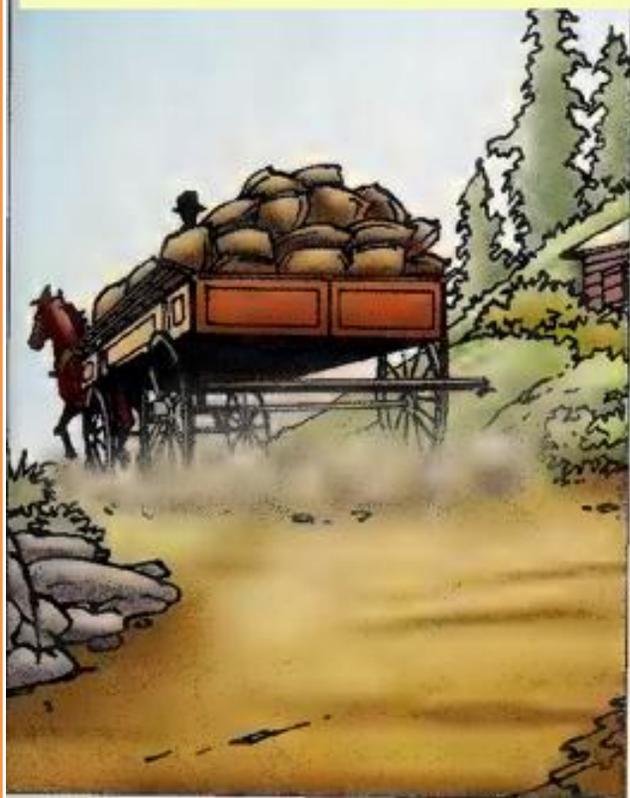
वो एक ऐसे व्यक्ति के घर गई जो उसकी मदद कर सकता था.

आप गुलामों की क्यों मदद करती हैं?



गुलामी गलत है. लोगों को गुलाम नहीं रखने चाहिए और उनके साथ बुरा व्यवहार नहीं करना चाहिए.

टबमैन ने चुपके से मैरीलैंड छोड़ दिया.
वह एक वैगन में बोरियों के नीचे छिप
गई ताकि वो किसी को दिखाई न दे.

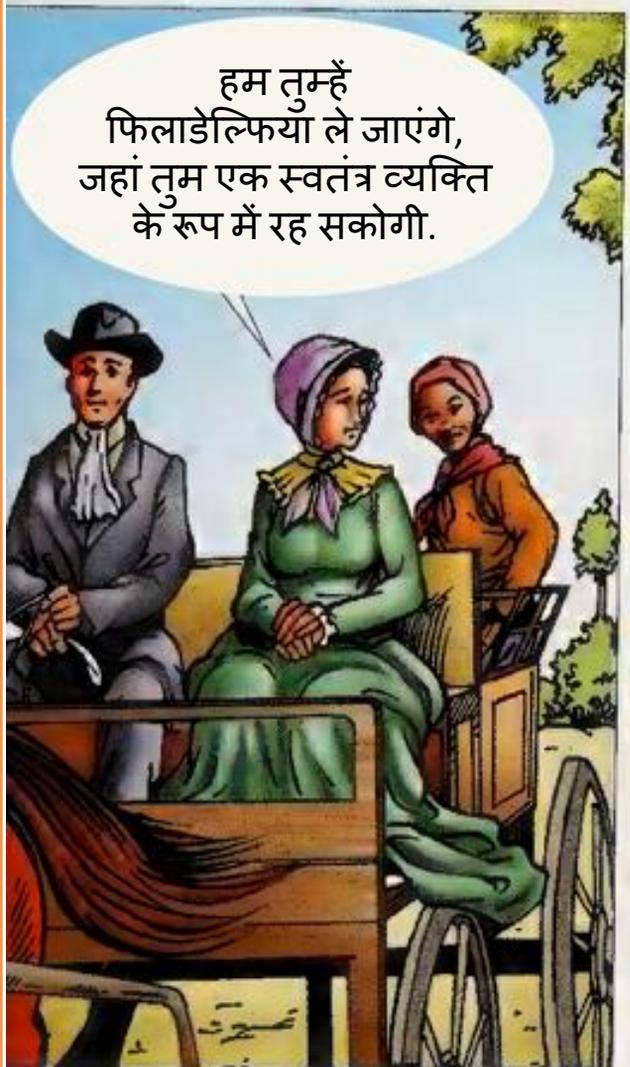


हम
उन्मूलनवादी
हैं. हम लोग
तुम्हारी मदद
करेंगे.



आपकी कृपा
के लिए धन्यवाद,
महोदय.

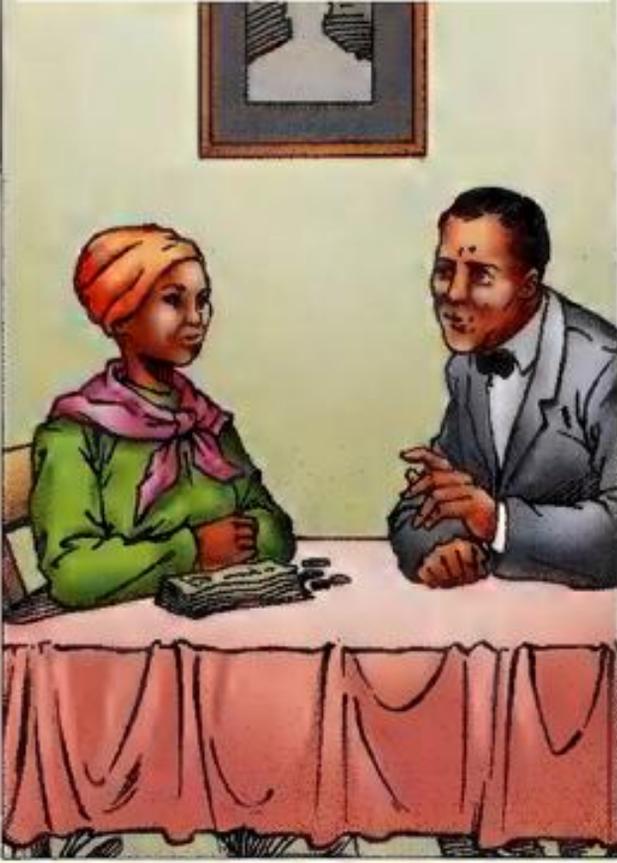
हम तुम्हें
फिलाडेल्फिया ले जाएंगे,
जहां तुम एक स्वतंत्र व्यक्ति
के रूप में रह सकोगी.



हैरियट टबमैन अंततः मुक्त हुई.
उसने अन्य दासों की मदद के लिए
पैसे कमाने के लिए कड़ी मेहनत की.



टबमैन, विलियम स्टिल से भी फिलाडेल्फिया में मिलीं. स्टिल ने दासों को दक्षिण से भागने में मदद की थी.

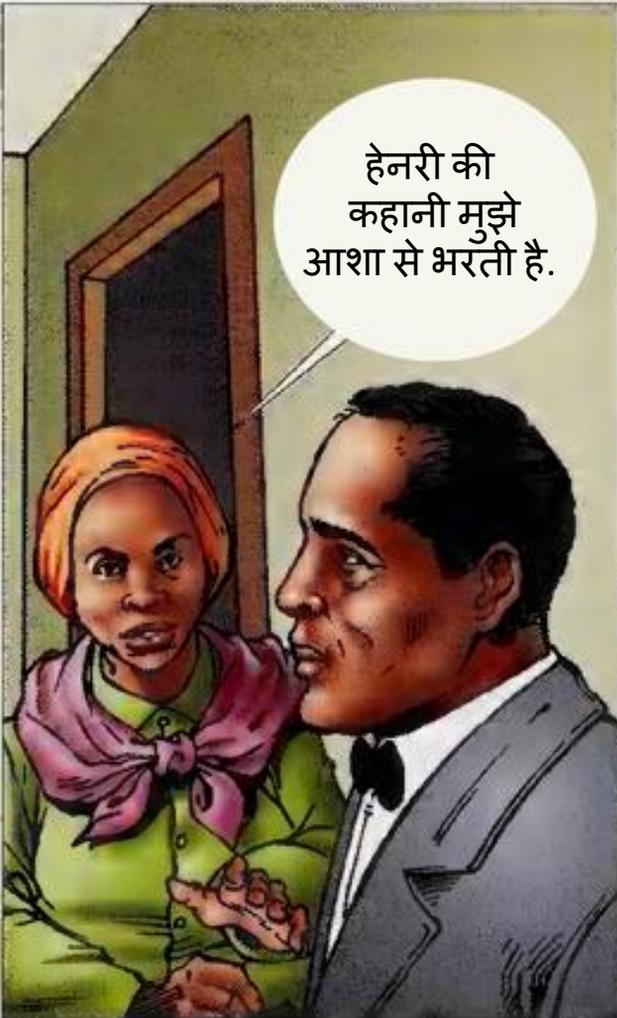


स्टिल ने उसे एक गुलाम की कहानी सुनाई जिसकी उसने अभी-अभी मदद की थी.



हेनरी ब्राउन मुक्त होने के लिए कुछ भी करने को तैयार था. हैरियट, उसने खुद को एक लकड़ी के बक्से करके मुझे मेल किया!

हेनरी की कहानी मुझे आशा से भरती है.



हैरियट, हम चाहते हैं कि तुम अंडरग्राउंड रेलरोड पर "कंडक्टर" बनो.



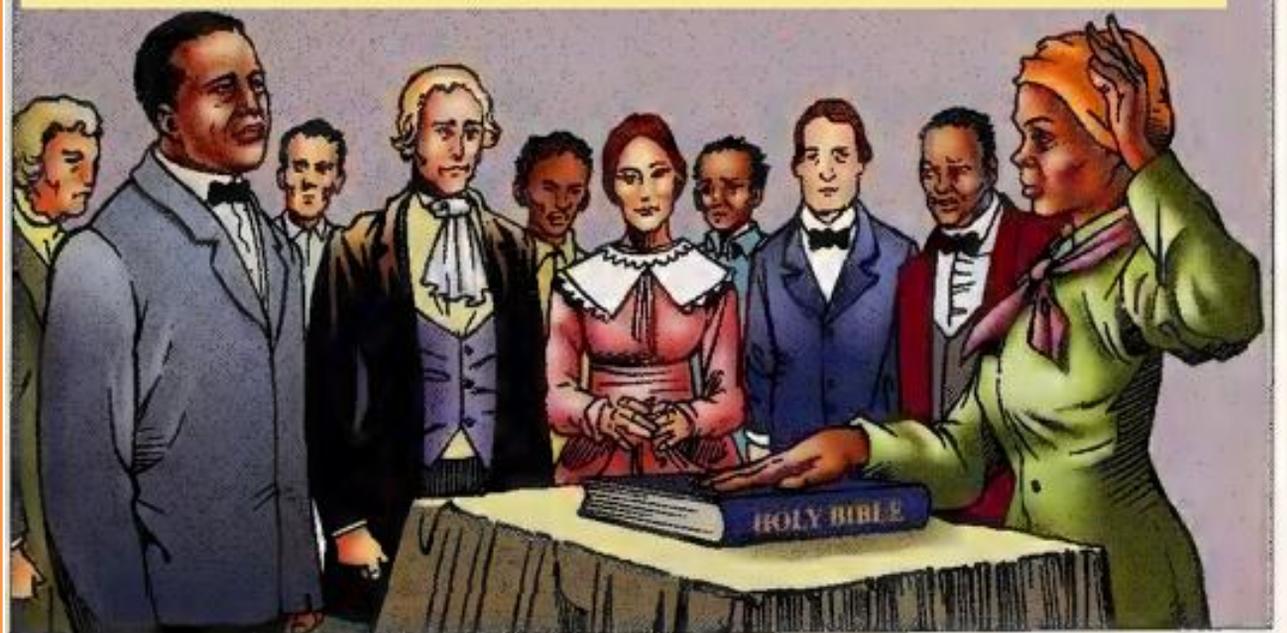


तुम उत्तर की यात्रा करते समय दासों को स्टेशनों, यानि सुरक्षित घरों में लेकर जाओ.

स्टिल ने उसे समझाया कि दासों को भागने में मदद करना आसान नहीं होगा. एक नया कानून, "भगोड़ा दास अधिनियम" के अनुसार दासों को देश में कहीं भी पकड़ा जा सकता था और उन्हें उनके मालिकों के पास वापस भेजा जा सकता था.



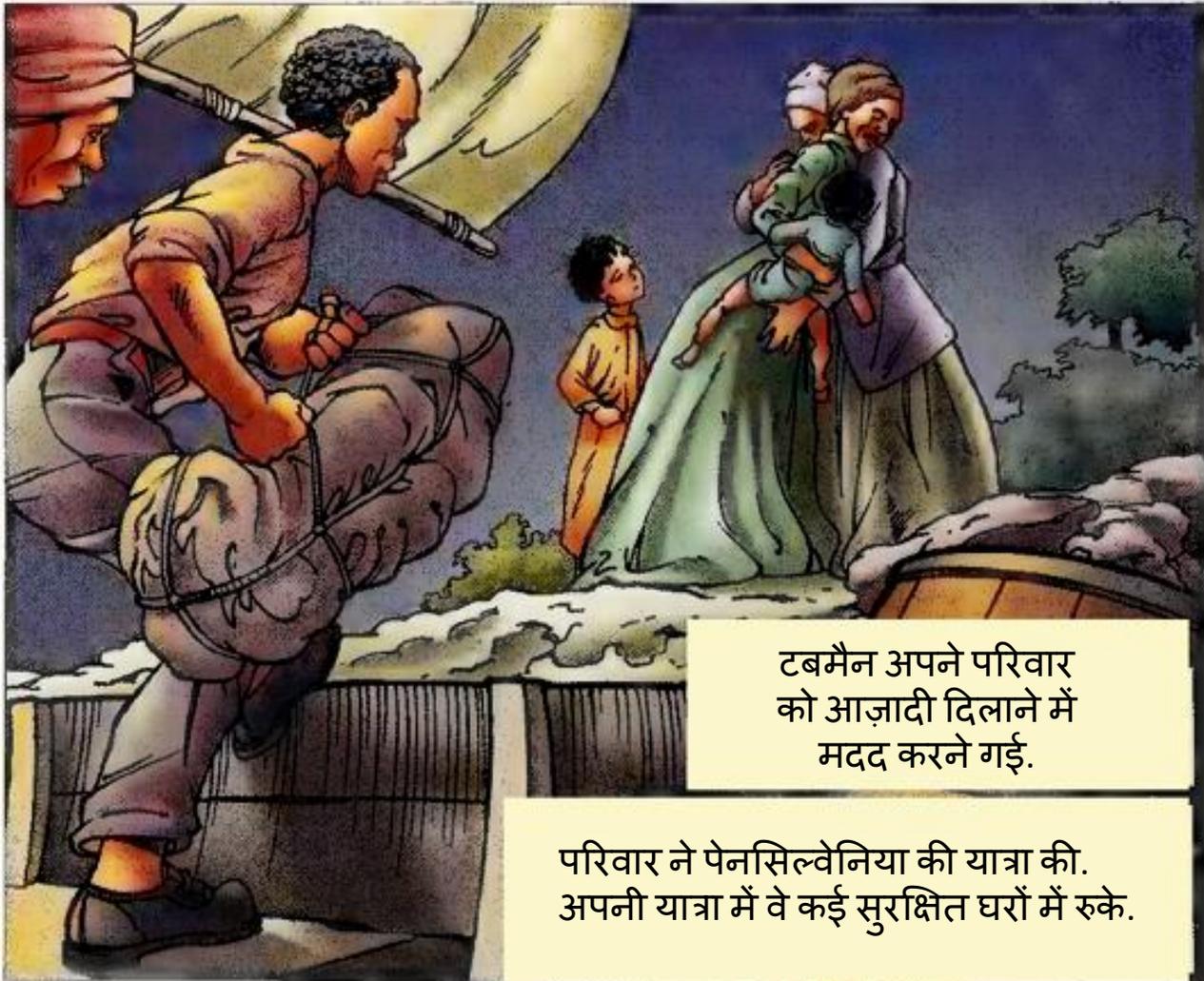
टबमैन डरी नहीं. उसने अंडरग्राउंड रेलरोड के मार्गों के बारे में सीखा. उसने मौन रहने की शपथ ली.



1850 में, टबमैन को पता चला कि उसकी भतीजी और उसके दो बच्चों को केंब्रिज, मैरीलैंड में बेचा जाने वाला था.



हैरियट मुक्त है. वो ज़रूर हमारी मदद करेगी. हमें डरना नहीं चाहिए.



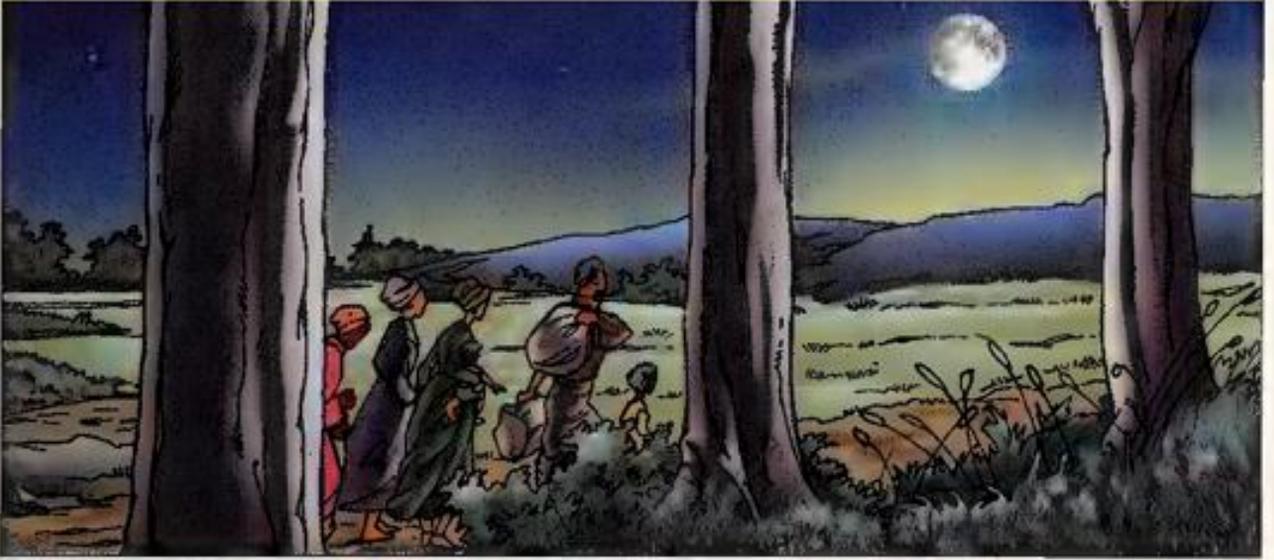
टबमैन अपने परिवार को आज़ादी दिलाने में मदद करने गईं.

परिवार ने पेनसिल्वेनिया की यात्रा की. अपनी यात्रा में वे कई सुरक्षित घरों में रुके.

यहां रहने
वाले लोग, गुलामों को
आराम और सुरक्षित
भोजन देते हैं.



दास सबसे सुरक्षित तब होते थे जब वे रात में यात्रा करते थे
और भीड़-भाड़ के स्थानों से दूर रहते थे.

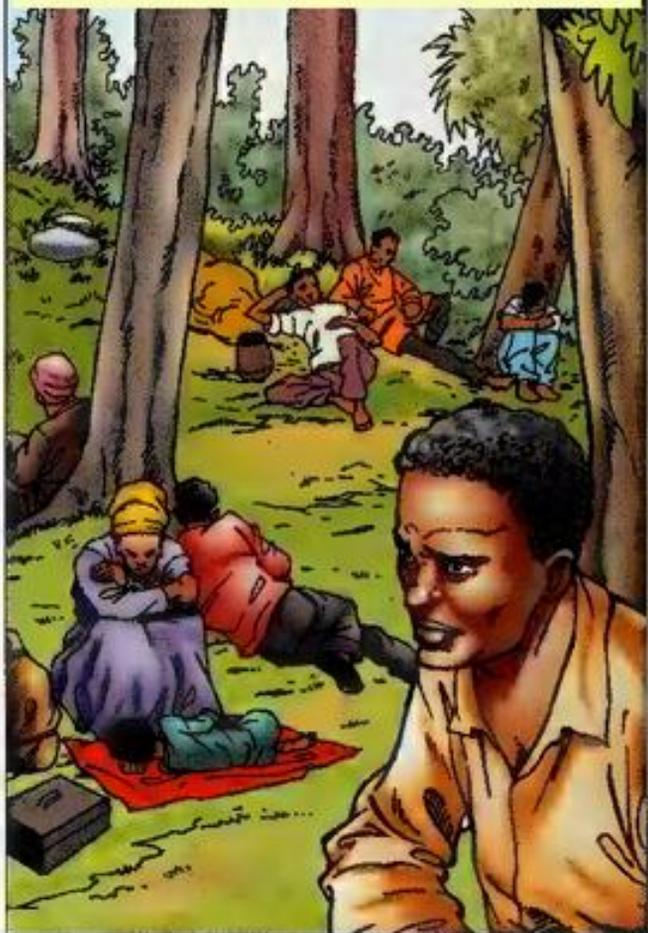


जब वे उत्तर के मुक्त राज्यों में पहुंचते
तब भी दासों को पकड़ा जा सकता था और
उनके मालिकों को लौटाया जा सकता था.

अपने पहले सफल मिशन के बाद, हेरिएट टबमैन ने दासों को बचाने के लिए दक्षिण की अपनी यात्रायें जारी रखीं.



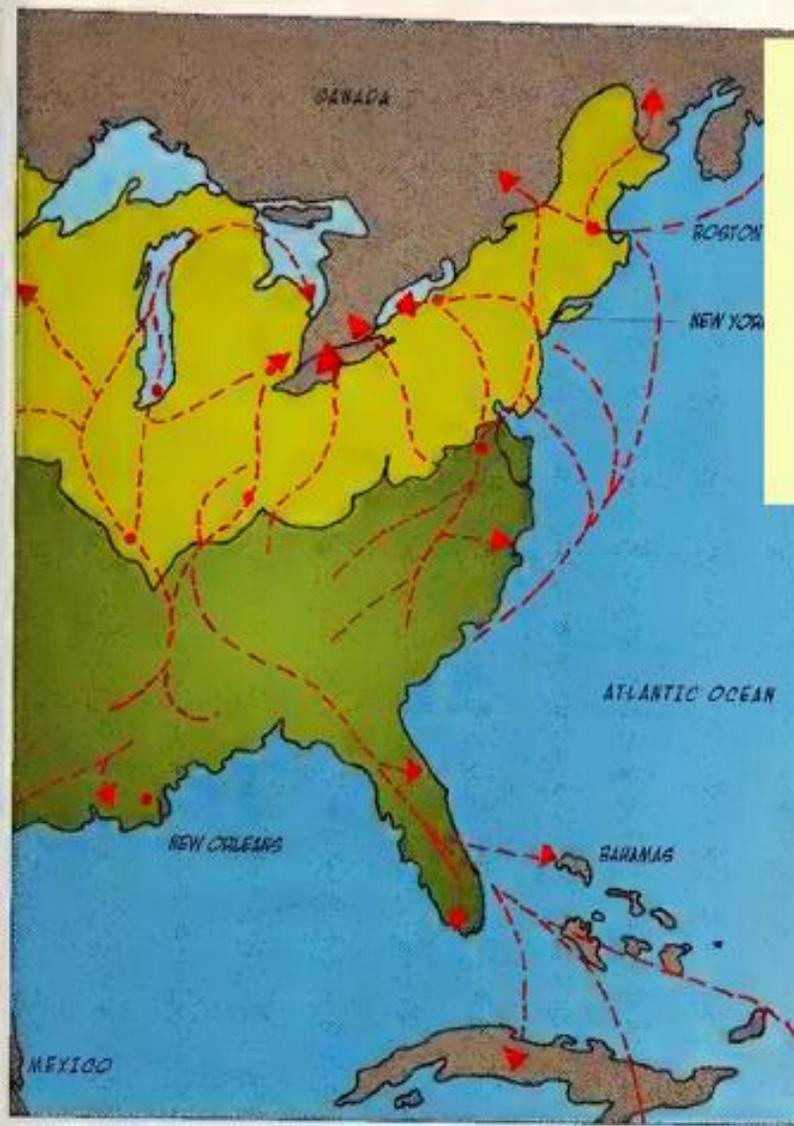
वो एक कठिन यात्रा थी. उन गुलामों को पकड़ा या मारा जा सकता था.



गुलाम लगातार दक्षिण से उत्तर की ओर भागते रहे.

हम नदी पार करेंगे और डेलावेयर में थॉमस गैरेट के घर पहुंचेंगे. उन्होंने किसी अन्य व्यक्ति की तुलना में अधिक दासों की मदद की.

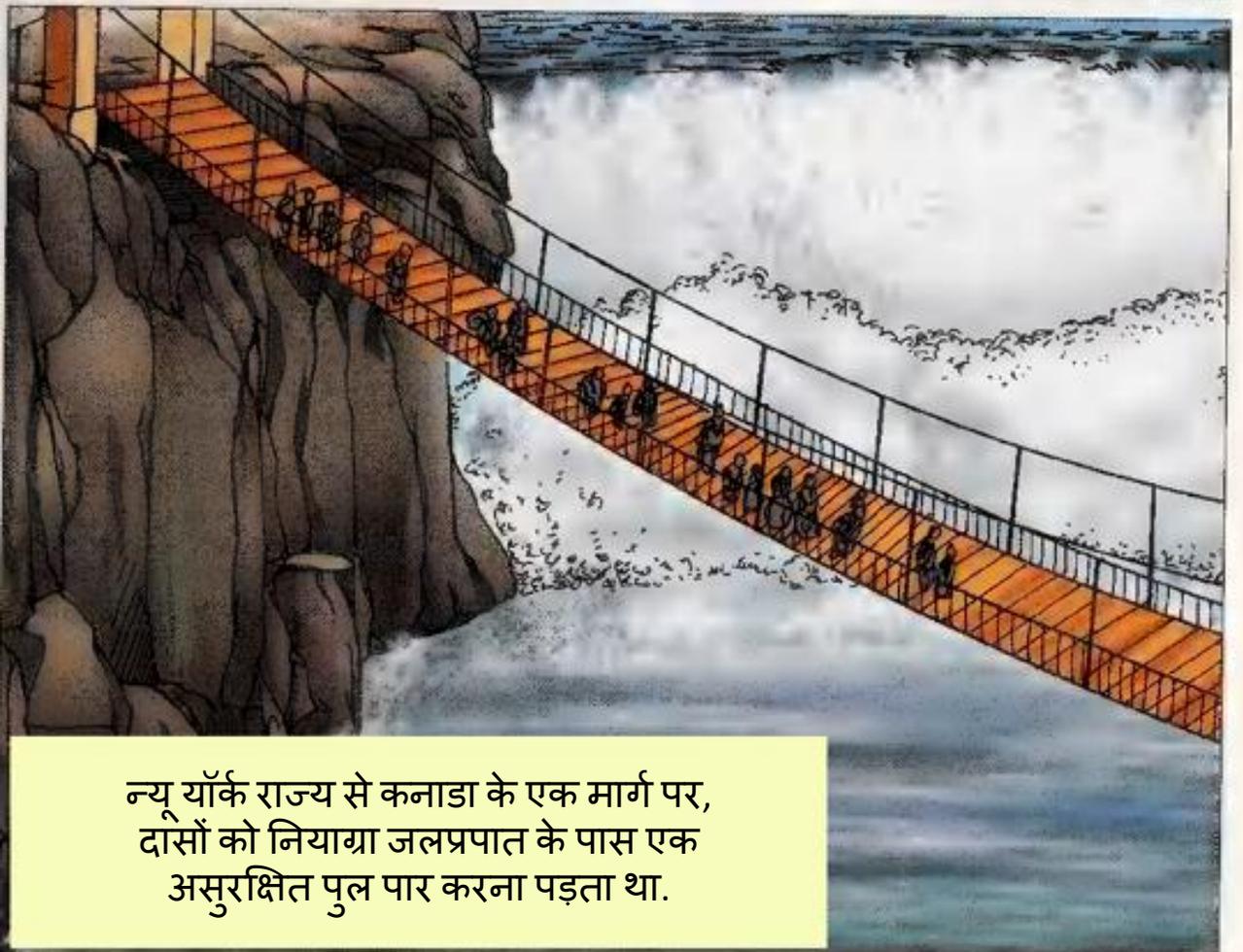




फिलाडेल्फिया अब भगोड़े गुलामों के लिए सुरक्षित जगह नहीं थी. टबमैन सेंट कैथरीन, कनाडा चली गई. वहाँ उन्हें कोई पकड़ कर दक्षिण नहीं भेज सकता था.

...अंडरग्राउंड रेलरोड मार्ग

अंडरग्राउंड रेल ने अधिकांश दासों को कनाडा ले जाना शुरू कर दिया. कुछ गुलाम मेक्सिको भी गए.



न्यू यॉर्क राज्य से कनाडा के एक मार्ग पर, दासों को नियाग्रा जलप्रपात के पास एक असुरक्षित पुल पार करना पड़ता था.

1851 में हेरिएट टबमैन
मैरीलैंड लौट आईं.



तुम यहां
क्या कर रही हो?

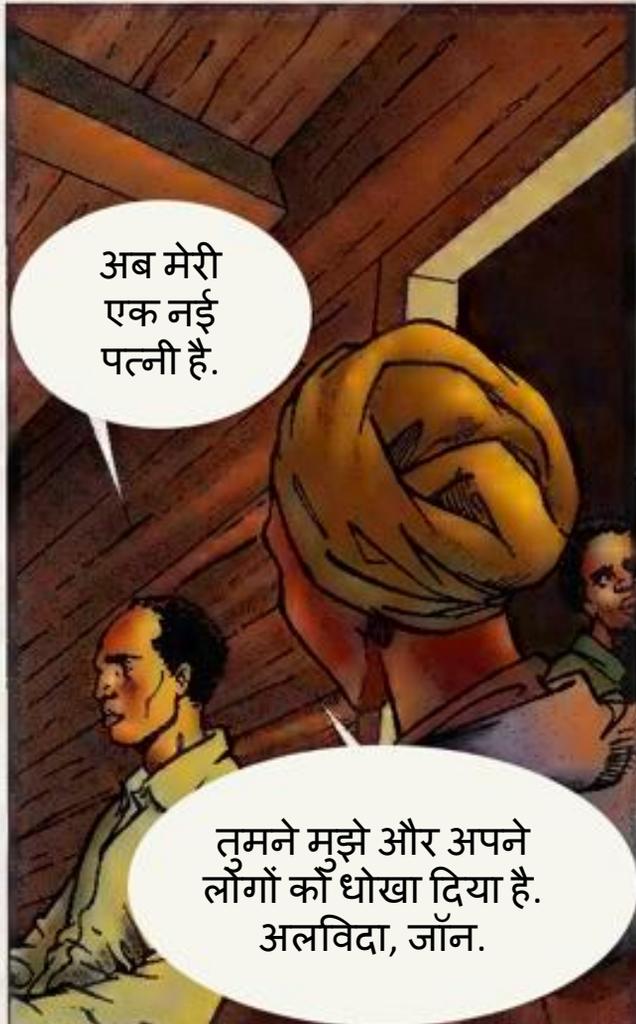


तुम मेरे पति हो,
जॉन. मैं तुम्हें घर
वापिस ले जाने
के लिए आई हूँ.

यही मेरा घर है,
हेरिएट. मैं तुम्हारे
साथ नहीं आऊँगा.



अब मेरी
एक नई
पत्नी है.



तुमने मुझे और अपने
लोगों को धोखा दिया है.
अलविदा, जॉन.

टबमैन ने उत्तर की ओर यात्रा की.
वह थॉमस गैरेट के घर पर रुकीं.

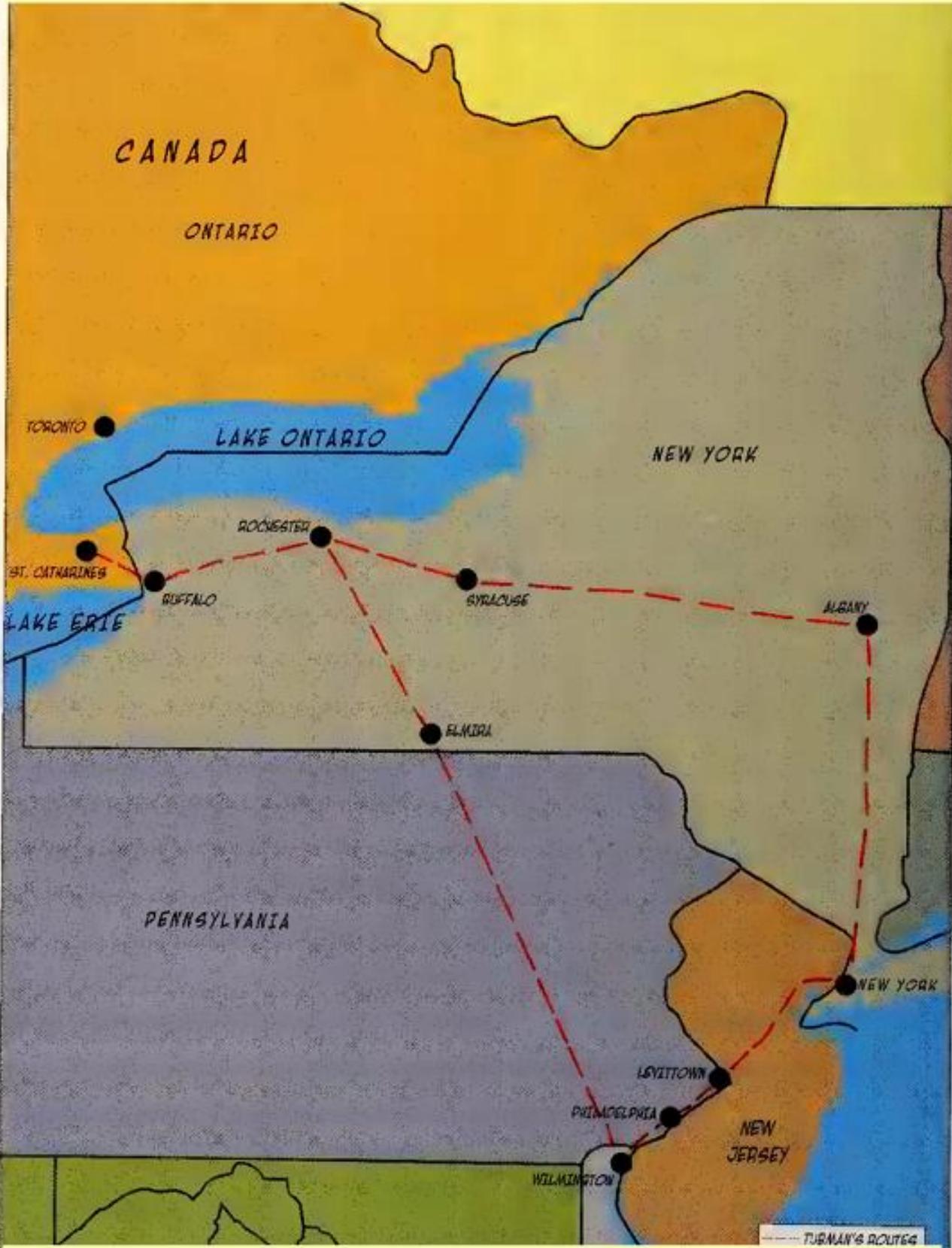
यहाँ बहुत से
लोग हैं जिन्हें सुरक्षा
से यात्रा करने के लिए
सहारे और नेतृत्व की
ज़रूरत है.

मैं उनकी मदद
करूंगी, थॉमस.

हम ज़रूर
पकड़े जायेंगे.
मेरी इच्छा वापस
जाने की है!

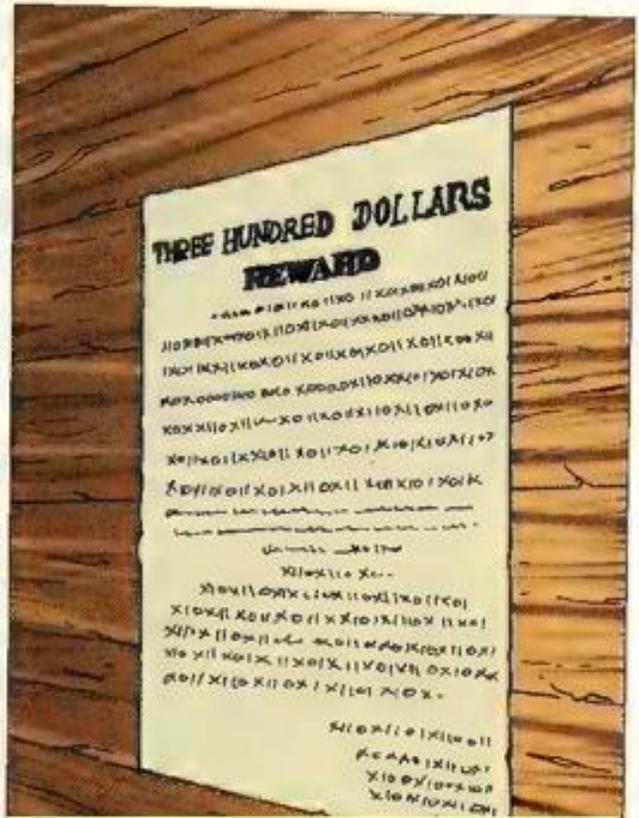
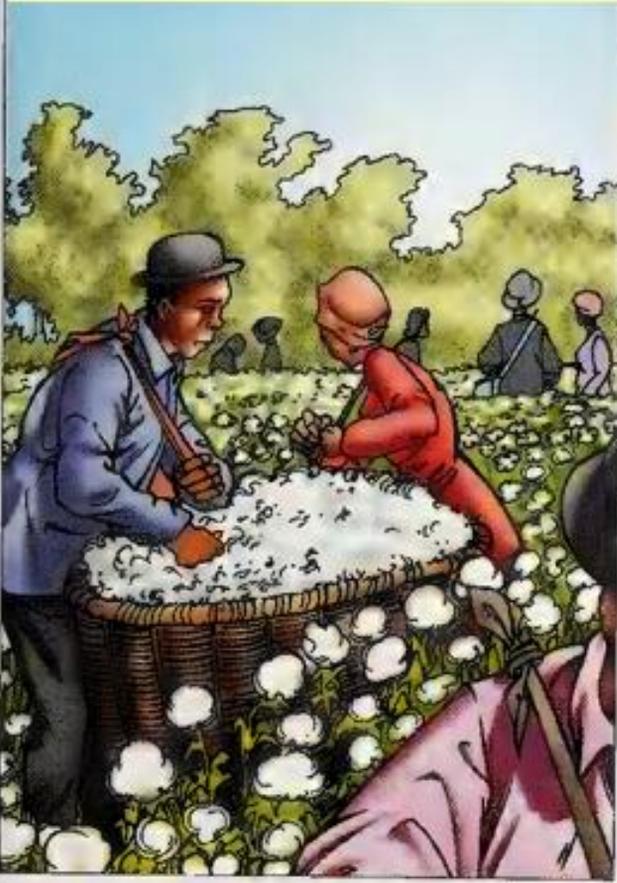
कोई वापस नहीं जाएगा,
आपके पास आगे बढ़ने या
फिर मरने के अलावा और
कोई विकल्प नहीं है!

जिन गुलामों को हैरियट टबमैन भगाकर लेकर जाती थी वे अक्सर डरे हुए होते थे. अमरीका के दक्षिण से, कनाडा तक की यात्रा लंबी और कठिन थी. टबमैन ने वो सब कुछ किया जो गुलामों को सुरक्षित रूप से स्वतंत्रता बनाता.



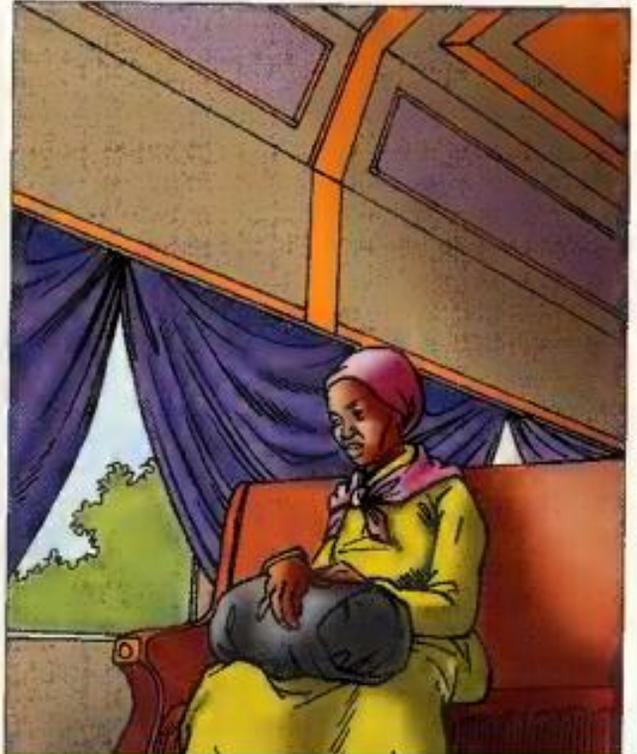
हेरियट टबमैन और उसके साथ यात्रा करने वाले गुलाम, अंडरग्राउंड रेलरोड के कई स्टॉप पर रुकते थे. इनमें से कुछ स्थानों में - फिलाडेल्फिया, अल्बानी, रोचेस्टर और बफैलो शामिल थे.

गुलामों के मालिक इस बात से बेहद नाराज़ थे कि उनके दास भाग रहे थे.



उन्होंने टबमैन को पकड़ने के लिए \$40,000 का इनाम घोषित किया.

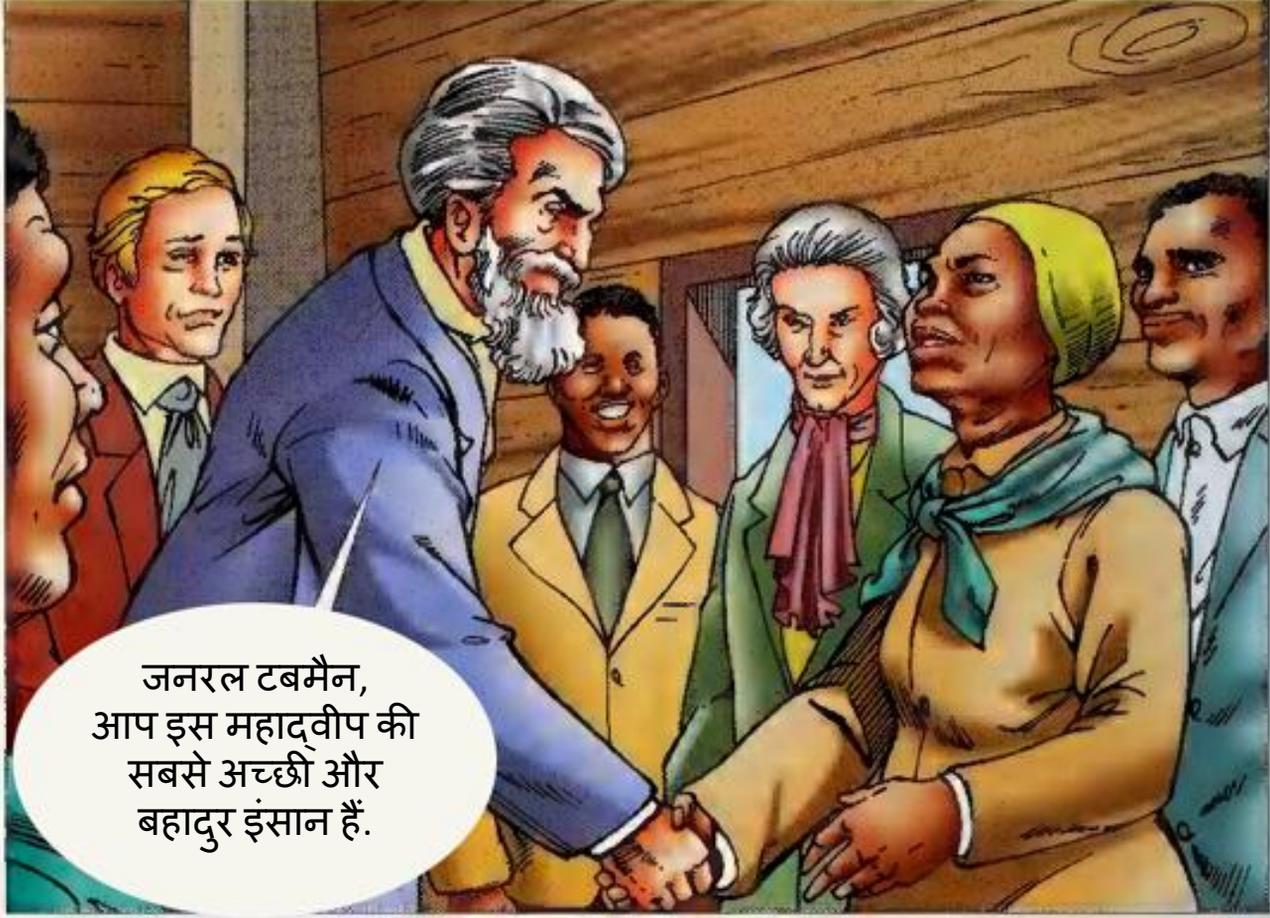
मालिकों ने दासों को पकड़ने या उन्हें भागने में मदद करने वाले लोगों को पुरस्कार देने की घोषणा की.



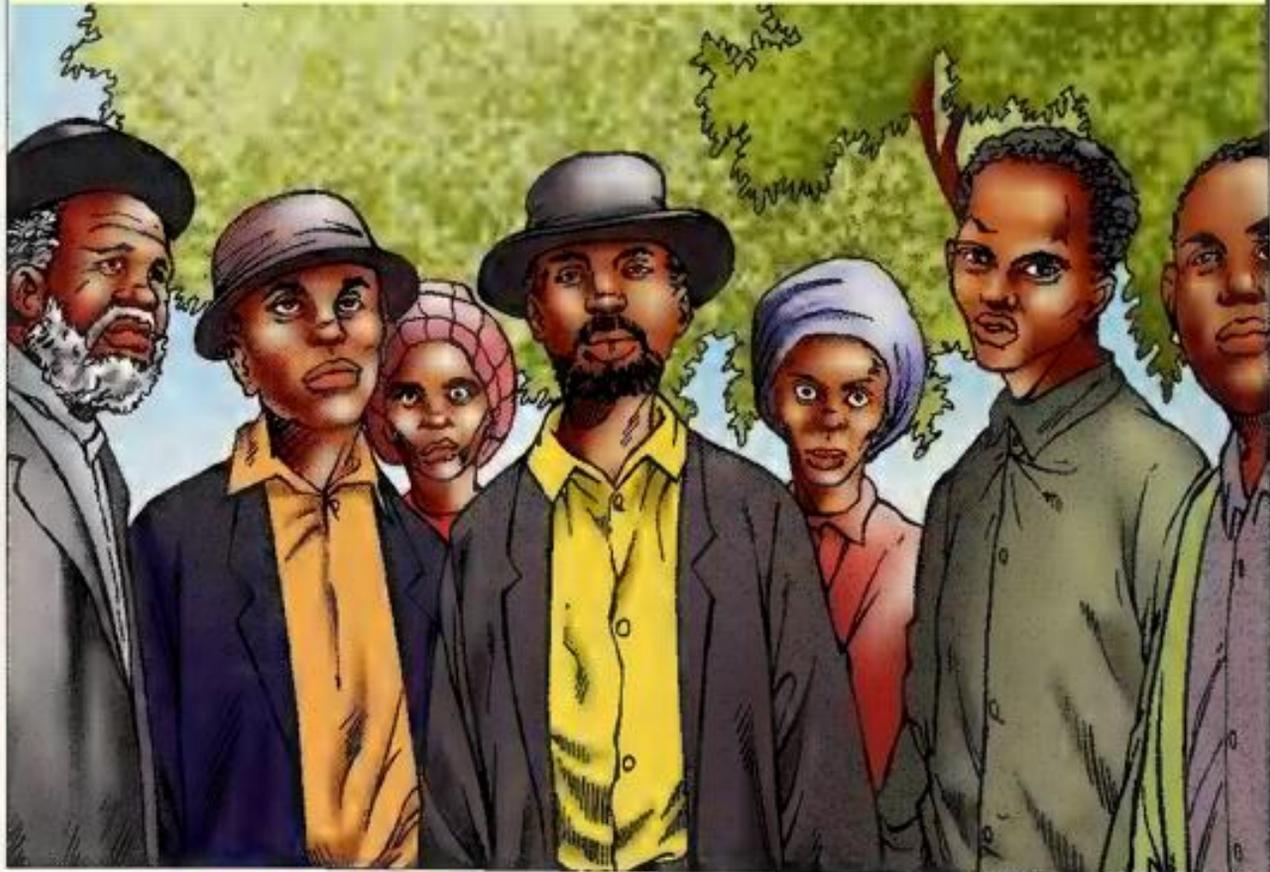
फिर भी हेरिएट टबमैन ने बहादुरी से अपना काम जारी रखा. उसने एक बार ट्रेन में यात्रा भी की थी. अगर कोई उसे देखता तो वो निश्चित रूप से पकड़ी जाती.



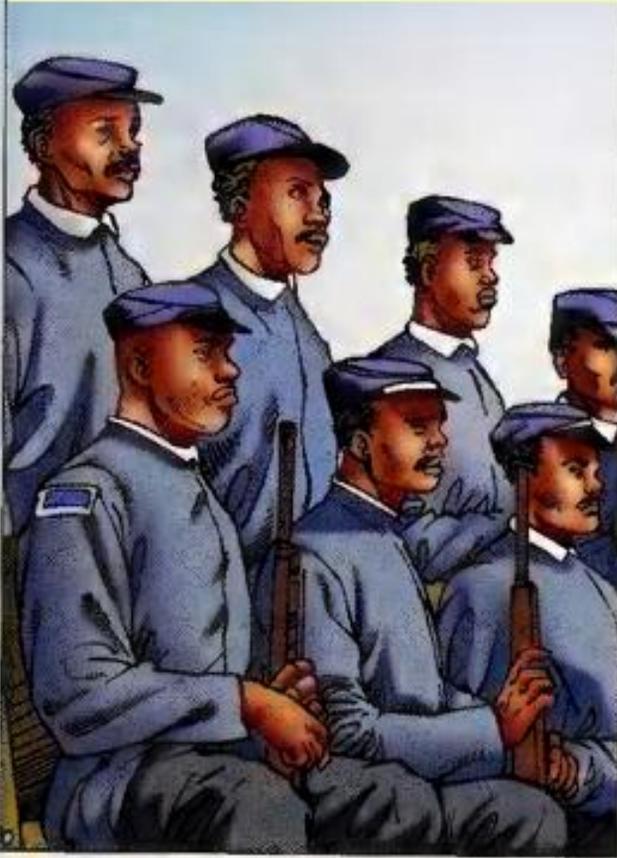
जॉन ब्राउन एक प्रसिद्ध उन्मूलनवादी थे. उन्होंने टबमैन से मिलने के लिए सेंट कैथरीन का दौरा किया. ब्राउन, टबमैन के काम के बारे में सब कुछ जानते थे.



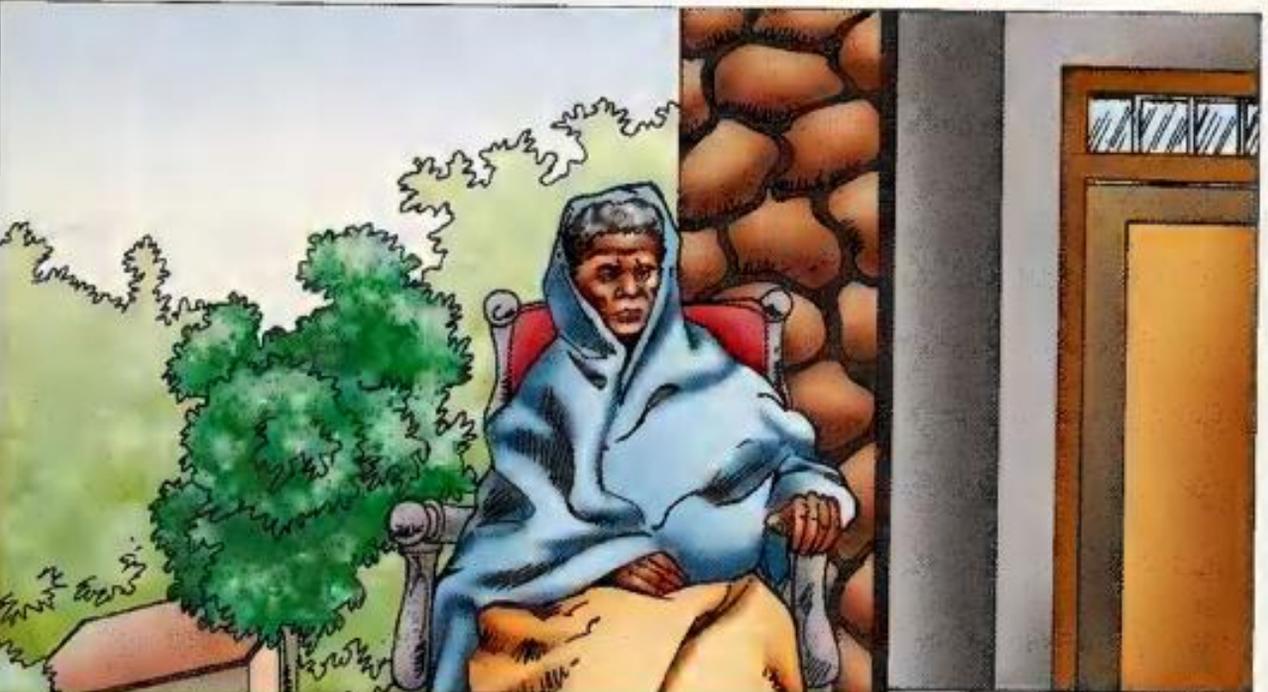
10 साल तक हेरिएट टबमैन ने अपना समय और पैसा मैरीलैंड से दासों को बचाने में बिताया. उसने 19 यात्राएँ कीं और लगभग 300 लोगों को आज़ादी दिलाने में मदद की.



गृहयुद्ध के दौरान हेरिएट टबमैन ने संघ सेना के लिए काम किया. उन्होंने जिन दासों को मुक्त कराया उनमें से कई संघ सेना में सैनिक बने.



युद्ध के बाद, टबमैन ने महिलाओं के अधिकारों के लिए काम किया. वो एक लोकप्रिय वक्ता थीं.



हेरिएट टबमैन सभी लोगों के अधिकारों के लिए काम करना जारी रखा. 1913 में 91 वर्ष की आयु में उनकी मृत्यु हुई.

समाप्त

समय रेखा

1822 अरामिंटा रॉस का जन्म मैरीलैंड की डोरचेस्टर काउंटी में गुलामी में हुआ.

1828 अरामिंटा ने एक बुनकर के लिए काम किया.

1832 अरामिंटा को खसरा हुआ. अरामिंटा एक नौकरानी और दाई के रूप में काम किया.

1833 अरामिंटा ने अपना नाम बदलकर हैरियट कर लिया.

हैरियट को एक ओवरसियर ने चोट पहुंचाई.

1844 हैरिएट ने फ्रीमैन जॉन टबमैन से शादी की.

1849 हैरिएट टबमैन के मालिक एडवर्ड ब्रोडेस का निधन हो गया.

टबमैन, स्वतंत्रता के लिए फिलाडेल्फिया भागकर गईं.

हैरिएट टबमैन फिलाडेल्फिया एंटी-स्लेवरी सोसाइटी के विलियम स्टिल से मिली.

1850 टबमैन अंडरग्राउंड रेलरोड के एक कंडक्टर बनीं.

टबमैन ने अपनी भतीजी और उसके दो बच्चों को आजादी दिलाई.

1851 हैरिएट टबमैन, जॉन टबमैन को उत्तर में लाने के लिए डोरचेस्टर काउंटी लौटीं. जॉन ने पुनर्विवाह किया था और वो हैरिएट के साथ नहीं गया.

1852-1860 टबमैन ने रेलरोड के साथ अपना काम जारी रखा.

1861 में टबमैन ने गृहयुद्ध के दौरान संघ की सेना के लिए काम किया.

1913 हैरिएट टबमैन का 91 वर्ष की आयु में निधन हुआ.